

SPIROS LOULAKAKIS

OFFICE: GREEK TOURIST
ORGANISATION
6, VENIZELOS AVE. TEL. 612.861

HOME: 41, MAVROMIHALI ST.
TEL. 610-382
ATHENS

28 luglio 1958.

Sig. Spiros Loulakakis
Ufficio Nazionale del Turismo Ellenico
ATENE

Caro Loulakakis,

sono lieto di annunziarLe che l'ultimo numero di "VIE MEDITERRANEE" - di cui a parte Le faccio spedire alcune copie - pone in eccezionale evidenza la Grecia rispetto agli altri Paesi Mediterranei. Infatti, oltre un gran numero di notizie sparse un pò dovunque, il fascicolo ospita tre articoli sulla Grecia: quelli di Treccopieu su Creta, di Rotolo sulle taverne greche, di Minniti sulla primavera ellenica. Spero che anche la presentazione che ho fatto della pubblicità dell'Ufficio Ellenico a favore di Creta riuscirà di gusto loro ed anche del Sig. Phocas.

Il fascicolo contiene inoltre un vasto panorama dei due Congressi di Erice.

Il Segretariato del Turismo Mediterraneo ha già una propria sede, molto elegante, in Piazza Castelnuovo, 50 rue-de-chaussée. La prego di volere contribuire all'arredamento e alla biblioteca inviando oggetti che possano richiamare l'attenzione sulla Grecia e libri di interesse turistico. Ogni cosa verrà messa in esposizione.

Augurandomi di avere presto occasione di rivederLa a Palermo e ad Atene - dove sarebbe mio desiderio venire per incontrarmi col Sig. Phocas - Le invio, caro Loulakakis, i miei più cordiali saluti

GAETANO FALZONE

7 agosto 1958

Spett.

Ufficio Nazionale del Turismo Ellenico

A T E N E (Grecia)

Mi pregio unire la fattura n.40 in data odierna per lire 37.450 (trentasettemilaquattrocentocinquanta).

Tale fattura é relativa alla inserzione pubblicitaria pubblicata sul numero di maggio-giugno 1958 della Rivista "VIE MEDITERRANEE".

Esprimendo la fiducia, anche a nome del Direttore, che il servizio praticato sia riuscito di Vostro perfetto gradimento, mi pregio comunicarVi che abbiamo di nostra iniziativa pubblicato anche il Calendario del Festival di Atene.

In attesa del saldo, Vi porgo i più distinti saluti.

Il Direttore Amministrativo

(Dott. Francesco Macaluso)

(Stampa)
Macaluso

Nicola Eghinitis, unico figlio del fu Demetrios Eghinitis, primo medico delle F.F. A.A. elleniche, nacque ad Atene nel autunno dell'anno 1899. Laureato in Legge e Scienze Politiche ed economiche, si è avviato verso studi ed indagini sui problemi inerenti al turismo nazionale ed internazionale. - Fra le sue numerose opere sinora apparse in volumi citiamo: "Principi Generali di Scienza Turistica" (1929) con prefazione del prof. Turnakis, rettore della Scuola di Alti Studi Commerciali, "Saggi sul turismo", (1932) con prefazione del notissimo prof. Gr. uff. Angelo Moretti, "La propaganda turistica odierna" (1937), "Il Credito Albergiero", (1938), "Psicologia Turistica" cui primo volume, redatto in spagnolo, apparse a cure e spese del Ministerio de Informacion y Turismo d'España. Un considerevole numero di opuscoli di contenuto letterario e pubblicitario a favore del turismo greco, apparsi in francese nonchè centinaia di articoli su varie riviste di turismo ~~avvamparsi~~ e redatti in greco, in italiana, in francese, in inglese, in tedesco, assieme con poche opere teatrali, poesie e novelle integrano l'opera dell'Eghinitis, ormai nota ^{all'estero} ~~in tutto il mondo~~ ^{continuamente} quale esperto scientifico, docente ed apostolo del turismo. Propulsoe dell'idea della creazione di una "Accademia Internazionale di Turismo" ne è l'opera essa costituita sotto la presidenza del Sommerset Maugham) membro d'onore Eghie', inoltre, membro ordinario dell'A.I.E.S.T.

delegato per la Grecia del Centro Italiano di Cultura
Turistica (presieduto dal prof. Angelo Morisetti),
membro corrispondente della Commissione Scienti-
fica dell'Alleanza Internazionale di Turismo". —

Eghinitis fa parte di molte Società Scientifiche
letterarie ed artistiche europee ed americane; la
sua opera ~~invaluta~~^è solennemente riconosciuta all-
estero da giudicare dal fatto che egli è stato insi-
gnito, vent'anni fa della croce di Cav. uff. dell'
Ordine della Corona d'Italia e che è il primo nomi-
nato dal Ministro competente di Francia a Commen-
datore dell'Ordine francese al Merito Turistico. —

In Grecia Eghinitis non assume più cariche. Non
si deve, però, obliare che egli fu per anni il solo
insegnante di turismo presso istituti statali e
ciò in mezzo allo scetticismo e ~~dalla~~ reazione
degli empirici i quali dirigevano allora il tu-
rismo ellenico negando la neces. l'ò di un avvi-
amento scientifico in materia. Ma, a seguito
delle sue pubblicazioni che lo resero noto fuori
i confini della propria patria, Eghinitis passò
agli ampi ambienti scientifici del turismo
internazionale, onde potersi qualificare come
rappresentante i colori nazionali ellenici nel campo
scientifico e, specie, in ciò che spetta alla filosofia
del turismo. — I legami del Comm. Eghinitis
coll'Italia datano da lunghi anni e, col
scorrere del tempo, egli dà nuove prove della sim-
patia e dell'apprezzo che egli nutre verso l'
Italia, cui è profondo conoscitore e fervido ammi-
ratore.

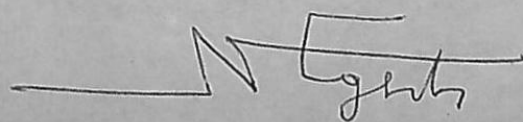
(cioè la psicologia e l'estetica). —

All'occasione del compleanno del mio
trentesimo di lavoro, un amico di quei
ha redatto una nota biografica a
riguardo mio. Mi son messo a tra-
ciarla, togliendo da esso tutta l'ipse
e qualificando la quale a causa delle
esagerazioni del suo redattore, si
eliminava dalla verità. Però Le
la spedisco perché mi interessino che
la lettura di essa dalla parte Sua
e da quella dei Suoi. C'è buon motivo
riuscire utile alle attitudini svolte in
favore dello sviluppo del turismo
mediterraneo.

Grazie ed ancora grazie effettive
ed anticipate. Non so se vado a Co-
stanzo ma spero molto ad un breve
soggiorno a Roma a Settembre onde
mi recherò per vedere il mio maestro
prof. Mariotti, il nostro maestro
a tutti.

Augurando Le ogni successo e tutto
il bene, rimango, con cordiali
saluti

Suo



NICOLAS D. EGHINITIS

Commandeur de l'Ordre Français du Mérite Touristique.
Membre de l'Académie Int'lle du Tourisme,
l'Association Int'lle d'Experts Scientifiques du Tourisme
et la Commission Scientifique de l'A.I.T.

Athènes le 11 Maggio 1958
12, Rue Stournara

Illustre Collego,

E' con premura e piacere che rispondo
alla Sua gradita del 7 Maggio, ora
ricevuta.

Per quanto al Suo gentile invito al I.
Congresso del Turismo Mediterraneo
al quale altri scienziati del turismo
vorranno anche partecipare, mentre
me ne congratulo con la S.V. che ne
ringrazio di cuore, La prego di
considerarmi presente non essendo
a causa di nostri di famiglia. Se
Ella non ha - da presidente - la possi-
bilità di farvi l'onore di rappre-
sentarvi, La prego vivamente di
pregare il prof. Morisotti, nostro
amato a tutti di farlo e sia certo
che tutto il mio pensiero, tutta la
mia anima italiana e mediterra-
nea sono con Voi.

Augurandole un brillante successo
Le stringo la mano e rimando
Suo dev. no collego

Con aff. N. Eghinitis.

7/VII
si manda
l'ord. di vice
JH

NICOLAS D. EGHINITIS

de l'Ordre Français du Mérite Touristique.
de l'Académie Int/le du Tourisme,
Int/le d'Experts Scientifiques du Tourisme
la Commission Scientifique de l'A.I.T.

Athènes le
12, Rue Stournara

30. IV. 58

7/5
Rimessa al Congresso
ff

Egregio Collego,

Convinto dell'utilità della
collaborazione di tutti i pa-
esi e sopra tutti altri di
un avvicinamento ed una
stretta collaborazione degli
stati mediterranei, provo
un profondo sentimento
di patria e - direi anche
di soddisfazione nel vedere
le Vostre Vie Mediterranee
portare voce del medesimo co-
ritto che li ha spinto alla
felice risoluzione di prendere
in mano la bella lista
Congratulandomene con Voi
vi ringrazio per gentile
persiero, rinviando, con
un forte abbraccio

Vostro

N. Eginitis

16 luglio 1958

Sig. Antonio Eust. Zévelski
Presidente della Associazione
dei Leucadesi
A t e n e

Egregio Presidente,

sono molto addolorato per il ritardo con cui rispondo alla Sua lettera del 20 aprile. Tale ritardo è dovuto al fatto che ho dovuto organizzare - nella mia qualità di Presidente del Comitato Promotore - il I° Convegno del Turismo Mediterraneo che si è svolto ad Erice con la partecipazione di quasi tutti i Paesi Mediterra nei, fra cui anche la Grecia.

Non ho trascurato però di valorizzare la Sua bella isola sulla mia Rivista "Vie Mediterranee" e sono lieto di inviarLe a parte copia del numero 14 dove Lei potrà trovare alle pagine 28 e 53 fotografie che riguardano Leucade.

Mentre sarò lieto in futuro di continuare a valorizzare Leucade, La informo, data la Sua gentile intenzione di procedere a degli abbonamenti a favore di "Vie Mediterranee" che l'abbonamento annuo per la Grecia costa 130 dracme ed il fascicolo separato 30 dracme. I relativi versamenti potranno per il momento venire effettuati al corrispondente per la Grecia prof. Vincenzo Rotolo, Patissia 47 Atene.

Coi più cordiali saluti.

(Prof. Gaetano Falzone)

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ ΑΝΕΚΔΟΤΑ
1922

ΟΔΟΣ ΜΕΝΑΝΑΦΟΥ 43

Τ.Κ. 105 62 Αθήνα

Α.Ε.Α.Α.Α.Α.Α.

Atene (9) 20 Aprile 1958
Via AGIAS LAVRAS No 11

Ill.mo Prof. GAETANO FALZONE
Direttore "VIE MEDITERRANEE"
Via Mario Rapisardi 16
P A L E R M O

Egregio Signore,

Da molto tempo ho ricevuto la stimata Vostra da 15 Febbrajo, la quale ho l'honneur di confermarla appena oggi causa che il "lavoro" su l'organizzazione di queste nostre Celebrazioni secondo il titolo "FESTE DI PAROLA E DEL ARTE 1958" non mi ha dato la possibilità in una immediata risposta.

Con molto piacere, e una massima soddisfazione ho letto questa Vostra stimata e gentile lettera, e non sono solamente io personalmente, ma anche i miei collaboratori felici per la Vostra adesione in risposta della nostra cordiale invitazione.

Per l'illustrazione della notizia che avete la cortesia di pubblicare - (secondo Vostra stimata) - alle pagine della Vostra distinta Rivista "VIE MEDITERRANEE", Vi inviamo allegate 4 fotografie, sperando che sono caratteristiche vedute dei locali interessanti o storici della nostra Isola.

Come materiale per un "reportage" sopra le nostre Feste potete prendere il contenuto della nostra già spedita lunga lettera d'invitazione ove troverete la storia delle nostre Celebrazioni con il titolo "FESTE DI PAROLA E DEL ARTE", i scopi, e in grosso modo il programma. In più assieme con la nostra presente Vi inviamo anche i programmi dei anni passati 1956 e 1957, da i quali prenderete una idea del contenuto estetico di queste Feste.

In merito di Vostra distinta Rivista: "VIE MEDITERRANEE", ho l'honneur di portare a Vostra conoscenza che mai non avuto l'occasione di leggerla, per ciò Vi prego caldamente, quanto avrete la possibilità di dare alle sue pagine la notizia delle nostre Feste, d'inviarmi una copia e spero di poter inscrivere alcuni abbonati qui in Atene.

In occasione della mia presente non trovo inutile di farVi conoscere che per venire a Leucade - Isola di Santa Maura come la conoscete in Italia - potete venire mezzo Brindisi a Corfù, e poi da Corfù prendere la M/nave "AIKATERINI" di capotaggio greco, che parte da Corfù ogni Sabato per Sta Maura. Se la Vostra personalità possiede macchina (automobile) imbarcando a Brindisi potete portare vostra macchina per Corfù. Da Corfù passerete mezzo il ferry-boat a Igoumenitsa (Epiro) e poi via Arta-Arta Lochia-Lefkas arriverete a Sta Maura. Ancora potete venire a Atene, e da Atene partire o meglio autocoriera per Leucade che parte ogni mattina i battelli (M/navi) del capotaggio greco che partono da Pireo per Sta Maura ogni Lunedì e Venerdì.

Illustrissimo Signore, sarò felice di avere Vostre notizie e

il massimo piacere di salutarVi personalmente à Santa Maura, Vi prego
prima di tutto pardonarmi per la mia lettera, sbagliata alla Sua genti-
le lingua, e poi di voler accettare i miei distinti saluti, i miei cordia-
li saluti e la mia massima stima.



Antonio Eust. Zévèléki

Antonio Eust. Zévèléki
Presidente della Associazione Dei Leucadesi
in ATENE

COMM. NICOLA D. EGHINITIS
Delegato
del Centro Italiano di Cultura Turistica in Grecia

Atene

12, V. Sturnara

26 luglio 1958

Al Commendatore

Nicola D. Eghinitis

A T E N E

Egregio Collega,

mi affretto a riscontrare la Sua graditissima lettera per informarla che riferendomi a Costanza intendo riferirmi al Congresso dell'AIEST, di cui Lei è autorevole membro, e che si svolgerà dal 14 al 19 settembre in quella zona. Lei certamente vi sarà stato invitato e pertanto io confido di poterLa incontrare in tale occasione insieme al chiaro collega Prof. Angelo Mariotti.

Esprimo la mia impressione personale che Ella potrà molto contribuire con la Sua autorità a far adeguatamente conoscere negli ambienti ellenici il significato e i programmi del Segretariato Generale del Turismo Mediterraneo, il quale, come è detto nella mozione finale del Convegno di Erice, deve essere "condotto con ponderati criteri tecnici ed organizzativi e secondo direttive fondate su basi scientifiche". Mentre mi auguro che Ella non vorrà negare il Suo autorevole contributo mediante un intervento sulla stampa, Le annuncio che fra qualche giorno riceverà copia del nuovo numero di "Vie Mediterranee" che contiene gli atti del Convegno. Con più cordiali saluti.

14

NICOLAS D. EGHINITIS
Expert Scientifique du Tourisme
Commandeur de l'Ordre Français du Mérite Touristique.

Athènes le
12, Rue Stournara

15.7.58

Egregio Collega,

Riscontro alla Sua gradita del 7.7.58
per farla avere la mia opinione circa
sulla Sua iniziativa.

Il fatto che il mio illustre maestro e
maestro dei maestri prof. Moravetti vi
partecipa mi fece convincere che si tratta
di cosa seria. Non basta, però, ottie-
nere tale gradito risultato. Bisogna
ancora mantenere la Sua iniziativa
ad un livello della massima auto-
rità. A tale scopo bisogna che tocchi
trenta personalità sionne scienziate
del turismo, "esperti scientifici"
non esperti empirici né impiegati
iguarri delle più profonde e le più
alte nozioni del turismo. Altu-
menti i prossimi convegni dovranno
adunare mondane e l'Università

11
Mediterranea una scuola elementare.

Si mette d'accordo col
prof. Mariotti su tutto
quello
{ Mi scrive se io vengo a Costanza. Vo-
glia farmi sapere in quale qualifi-
cazio venire? Avete pensato, forse, al-
la creazione presso l'Università del
Mediterraneo di una Cattedra di Psi-
cologia Curistica, branca della Scienza
del turismo da me creata? Mi consi-
derate come il rappresentante della
Scienza Curistica ellenica?

Devo sapere tutto questo prima di
decidermi a venire a Costanza (ma
perché a Costanza? considera forse il
lago di Costanza come mediterraneo?)

Voglio rispondere, il più presto possi-
bile, alla mia presente. E degno susar
la mancanza di gentilezza dalla parte
mia, avendo in mente che la scienza del
turismo ci fa molte positivi, interro-
ganti, investiganti.

Stia bene e gradisca i miei migliori
ossequi

N. Ghisla

Atene, 20-8-1958

Caro Prof. Falzone,

Ho ricevuto oggi le copie di Vie Mediterranee e Le dico senz'altro che mi ha fatto molta specie il vedere mutilato così il mio articolo, sia perché così com'è resta a mezz'aria e pencolante, sia anche per una ragione di principio. Io non do naturalmente molto peso a queste cosarelle che Le mando, anche perché il giornalismo non è il mio mestiere: ci sono altri scritti, faticati e sudati, che attestano la mia vera professione e la mia vocazione. Ma siccome credo che quando uno mette giù del nero sul bianco, sia che dia fuori un dotto volume sulla questione omerica o che tratti delle pulci negli alberghi greci, manifesta sempre un aspetto della sua personalità, mi pare che sia una mancanza di rispetto verso tale personalità violare l'integrità dei suoi scritti.

A Lei che mi ebbe scolaro posso, credo, parlare francamente, e siccome so che Lei ha tante occupazioni da dovere per forza fidarsi dei suoi collaboratori, vorrei che Lei raccomandasse loro una maggiore prudenza e discrezione nel correggere le bozze e nell'usare le forbici: infatti la rivista è costellata, ma non solo in questo numero, di errori che rivelano lo scarso impegno, o la scarsa competenza dei correttori. Per quanto mi riguarda, avrei preferito che l'articolo non fosse pubblicato piuttosto che fosse presentato così claudicante, e Le confesso che non ho alcun interesse a che miei amici di Atene vedano un tale saggio del mio....talento. Tutto ciò mi rende perplesso e mi induce a limitare la mia collaborazione, e ^{anche} questo solo per personale deferenza nei Suoi riguardi, soltanto in funzioni passive, ma va dase che io non manderò più un mio rigo alla rivista almeno fino a quando non avrò le più ampie garanzie che il testo sarà integralmente rispettato.

Ma basta di me. Ho visto ieri Lulakakis, che era però troppo occupato e ci siamo dati un appuntamento per la settimana prossima. Comunque mi ha mostrato le pratiche che hanno avviate con La

Atene, 20-8-1958

Caro Prof. Falzone,

Banca di Grecia per l'autorizzazione al clearing per il loro de-

bito alla rivista. Il presidente della Lega di Leucade non si è

fatto vedere e credo sia occupato col suo congresso, del quale

non so nulla né direttamente, né indirettamente (la stampa greca

finora non ne ha parlato).

Con molti affettuosi saluti mi creda

sinceramente, che attendo la mia vera professione e la mia vocazione.

A lei che mi ebbe scolaro posso, credo, parlare francamente, e

siccome so che lei ha tante occupazioni da dovere per forza fidarsi

ai dei suoi collaboratori, vorrei che lei raccomandasse loro una

maggiore prudenza e discrezione nel correggere le bozze e nell'usa-

re le forbici: infatti la rivista è costellata, ma non solo in

questo numero, di errori che rilevano lo scarso impegno, o la scar-

sa competenza dei correttori. Per quanto mi riguarda, avrei pre-

ferito che l'articolo non fosse pubblicato piuttosto che fosse pre-

sentato così claudicante, e le confesso che non ho alcun interesse

a che miei amici di Atene vedano un tale saggio del mio....talento.

Tutto ciò mi rende perplesso e mi induce a limitare la mia colla-

borazione, e questo solo per personale deferenza nei suoi riguar-

di, soltanto in funzioni passive, ma va d'accordo che io non manderei

più un mio rigo alla rivista almeno fino a quando non avrò le più

ampie garanzie che il testo sarà integralmente rispettato.

Ma basta di me. Ho visto ieri l'ulakata, che era però troppo

occupato e ci siamo dati un appuntamento per la settimana prosai-

ma. Comunque mi ha mostrato le pratiche che hanno avviate con la

Atene, 29-8-58

Caro Professore,

La ringrazio della lettera che ha voluto con prontamente mandarmi - Spero dimostrarle presto che i migliori sentimenti di collaborazione mi legano alla rivista e che nulla, da parte mia, è mutato - Accetto anche l'etichetta di professore, che provenendo dal mio ex-professore, non può mai essere offesa

Spero vivamente di vederla qui ad Atene e comunque - fine Ottobre conto di essere a Palermo per un b' di giorni.

Domani vado a Nelfi a passare il week-end al seguito di una troupe di giovani attori che reciterà in quel teatro antico: i Persiani di Eschilo - Si tratta di un complesso interessante guidato da un giovane entusiasta e intelligente, e io vorrei farne un articolo per "Vie Mediterranee", sempre che lei sia d'accordo - Appena avrò un momento di tempo ricopierò qualcosa per il Notiziario -

Con i migliori saluti

il suo dev. am.

Vincenzo Rizzo

R
7.9.58

Atene, 10-9-58

Caro dott. Liotta,

Indirizzo a lei, come da istruzioni del prof. Folzore
queste notizie dalla Grecia per la rivista - Probabilmente
ho spedito all'indirizzo del prof. Folzore un lungo
collo con due fotografie - Spero che non sia tardi
questo prossimo fascicolo - Ebbi a suo tempo la
gentile lettera, ma per quei famosi abbonamenti
non è presentato nessuno -

Di Abbin con molti cordiali saluti

Per
Vincenzo And

18 ottobre 1958

Spett. Office National
du Tourisme

6-8 Venizelou

A T H E N E S

Abbiamo il pregio di rimetterVi la Ns. fattura
n.° 52 del 15 ottobre per L. 37.450= relativa alla in-
senzione praticata sul fascicolo di luglio-agosto.

A parte Vi abbiamo spedite n.° 3 esemplari co-
me giustificativo.

In attesa del relativo saldo Vi pergiamo, rin-
graziando, distinti saluti.

Il Direttore Amministrativo
(Dr. Francesco Macaluso)

Caro Falzone,

Le dovevo già un ringraziamento per le copie del N° 15 di "Vie Mediterranee" cortesemente recatemi dal Dott. Rossi, ed ecco che la scorsa settimana gli amici della Fiera di Palermo mi hanno recapitato il successivo plico con le varie copie del N°16. Nel rallegrarmi per la regolarità della pubblicazione e per l'interesse del contenuto, desidero anche ringraziarla per il rilievo dato nelle "Notizie dalla Grecia" al fascicolo speciale di "Ausonia", del quale vedo anche con piacere riprodotta la mia presentazione. Sono altresì lieto di vedere che Rotolo sta diventando un collaboratore ordinario.....

L'On.le Borsellino e il Dott. La Barbera Le avranno dato notizia del loro soggiorno in Atene e a Salonicco, che è stato assai fruttuoso.

Atene, 30 Ottobre 1958

Dott. Gaetano FALZONE

Direttore di "Vie Mediterranee"

Via Rapisardi, 16

P A L E R M O

*Con più cordi
Saluti il suo
B. Labriola*

5 decembre 1958.

Office National du Tourisme Hellenique

A T H E N E S

Messieurs,

J'espère d'abord que à l'heure actuelle Vous aviez reçu les copies du N° 17, contenant la dernière réclame de notre contract, et que aussi notre nouvelle présentation de la Grèce demeure de Votre agrément.

Cependant je Vous prie de vouloir examiner la possibilité de vouloir examiner la possibilité de disposer pour le 1959 une adhésion de publicité plus active et imposante.

J'ai eu des échos qui m'ont confirmé la grande faveur que la campagne pour Grèce développée par "Vie Mediterranee" avec les articles du Prof. Procopiou a rencontré chez les milieux méditerranéens et du Continent où notre Revue est présente.

Pour la nouvelle année je Vous soumets les propositions suivantes:

- Pour une couverture en 6 couleurs, à dédier à la Grèce, à l'époque que Vous voudrez choisir: £. 120.000 una tantum.

- Pour la réclame en blanc et noir ou en 2 couleurs à l'intérieur (ainsi que pour le 1958) : Une page £ 60.000; une demie - page £. 35.000.

Les éventuels articles et nouvelles que Vous nous transmettez seront très agréés. Avec nos meilleurs salutations.

Gaetano Falzone

